

F M Genki

Bài phát thanh dành cho ngày 20 & 27 tháng 9

Toàn ban Việt Ngữ của đài FMGenki kính chào quý thính giả
Chương trình phát thanh tiếng Việt hàng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Matsu-O

Cuối cùng thì cái nóng bức của mùa hè phải ra đi; trả lại cái mát mẻ cho lúc rạng sáng hay đêm về và lan dần sang suốt cả ngày. Năm này ngày thu phân là ngày 23 tháng 9, và cũng từ ngày này là biên độ cuối cùng để chuyển sang thời kỳ đêm dài ngày ngắn.. Những ngày mát mẻ trong vòng tay nàng thu đang đón chờ mọi người.

☆/- Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay là tin tức sự kiện đặc biệt trong tháng. Đó là nội dung chương trình ngắm trăng thu trong cố thành Himeji và chương trình ngắm trăng thu ở công viên ^{こうこえん}好古園.

Ngắm trăng thu là một thú tao nhã còn được truyền lại từ ngàn xưa với nhiều truyền thuyết trong ngày này. Cả 2 nơi này cùng đồng thực hiện tổ chức vào ngày chủ nhật 27 tháng 9.

Vào ngày này, bên trong cố thành Himeji ở quảng trường tam cấp có dàn dựng một vũ đài – nơi này vào lúc 6 giờ chiều bắt đầu khai diễn lễ Openning Event với Open Ceremony. Sau đó từ 6 giờ 40 trở đi nhiều tiết mục văn nghệ được lần lượt trình diễn như: đàn koto; trống ^{わだいこ}和太鼓, múa rông của Nhật và nhiều tiết mục tiếp nối trên stage performance này.

Bên cạnh đó, những corner bán thức ăn – với nhiều sản phẩm nổi tiếng từ nhiều địa phương.

Để thưởng nguyệt thì không thể nào thiếu món Dango hay rượu sake – Himeji oden món đặc sản của thành phố cũng không thể thiếu được, còn rất nhiều món ăn khác kể cả Bento cũng có. Gian hàng tao nhã để ngời thưởng nguyệt với mẫu bánh cùng tách trà với giá là 400yen. Và lần này, phong cảnh tuyệt trần hơn trở nên, với cố thành Himeji sau khi đại tu bổ - lần đầu tiên khoe mình dưới trăng và trong những ngày này được thấp sáng toàn trắng. Một cảnh tượng tuyệt mỹ đầu tiên – nhớ đếm xem nhé!

Trường hợp mưa lớn thì được dời sang ngày thứ hai 28 tháng 9 . Muốn biết có dời sang ngày khác hay không? Liên lạc để hỏi ở số Tel: 079 – 282 -2012.

Bên cạnh cố thành Himeji – công viên ^{こうこえん}好古園, cùng đồng tổ chức thưởng nguyệt với

chương trình đặc biệt riêng. Chương trình bắt đầu từ lúc 6 giờ chiều; từ sau 7 giờ 30 tối có 2 lần trình diễn văn nghệ và không thể thiếu màn múa trống ^{わだいこ}和太鼓. Trong công viên ^{こうこえん}好古園 với phòng trà nổi tiếng ^{そうじゅあん}双樹庵, từ sau 5 giờ chiều đến 8 giờ 30, được mở cửa với chương trình hoàn toàn khác với trong ngày lễ thưởng nguyệt. Lễ thưởng nguyệt với phong thái tao nhã đặc biệt theo truyền thống cũ phải mất tiền – với vé vào cửa dành cho người lớn thông thường là 300yen cho người lớn; trẻ em từ tiểu đến trung học là 150yen và một chỗ ngồi lễ thưởng thức trà là 500yen.

Muốn biết thêm chi tiết, liên lạc với Tel: 079 – 289 - 4120

☆/- Sau đây là thông tin nội dung về hệ thống My Number 「マイナンバー制度」 với thông báo từ thành phố Himeji

My number là danh số cá nhân của từng người. Tại Nhật Bản, mỗi người có một thẻ chứng minh nhân dân với 12 hàng số. Với hệ thống này, mọi người có thể hoàn tất hệ thống an ninh xã hội cũng như về việc thuế má một cách đơn giản. cũng như thủ tục hành chính được xác nhận một cách nhanh chóng. Ngoài ra khi gặp khó khăn có thể được giúp đỡ một cách tường tận. Hệ thống My number, bắt đầu vận hành từ tháng 10 năm này, theo chương trình sẽ bắt đầu phục vụ và gia tăng từng bước từng bước một.

Từ sau tháng 10, phiếu thông báo ^{つうち}「通知カード」 sẽ gửi đến theo địa chỉ trong đăng lục chứng minh cư trú. Với người ngoại quốc có đăng ký chứng minh cư trú cũng được gửi đến. Tuy nhiên phiếu thông báo này có thể không đến tận tay, chính vì vậy nên sớm đi đăng ký bảo đảm địa chỉ ^{かんい}簡易書留 để thư không bị thất lạc. Card nhận được là thẻ quan trọng nên giữ gìn cẩn thận đừng để mất. Thêm vào đó thì với người có thay đổi địa chỉ cư trú cùng vài vấn đề khác về cư trú thì nên sớm đi khai báo địa chỉ mới.

Sau tháng 1 năm 2016, My Number rất cần thiết trong các thủ tục hành chính để làm thẻ bảo hiểm an sinh xã hội, tiền thuế cùng các đối sách cho vấn đề thiên tai. Cũng từ sau tháng 1, mọi người có thể đến khu vực hành chính địa phương để nhận đơn ^{こじん}「個人番号カード」 làm thẻ theo ý muốn.

Card này rất tiện dụng trong việc xác nhận tình trạng cá nhân đương sự. Card này là IC chip nên có thể load từ mạng lưới thông tin điện tử và được dùng như chứng minh thư điện tử.

Muốn biết thêm hay có điều không rõ có thể liên lạc để hỏi, từ 9 giờ 30 sáng đến 5 giờ chiều; ngoại trừ ngày thứ bảy, chủ nhật và ngày lễ nghi với số Tel: 0570 - 20 – 0178.

Chú ý: tốn tiền và không đáp ứng với tiếng Việt.

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt.